



Warranty

Garanzia Garantie

Garantie Garantía

Garantia

Garantie Garanti

Гарантия



English / Warranty	EN-1
Français / Garantie	FR-1
Italiano / Garanzia	IT-1
Deutsch / Garantie	DE-1
Espanõl / Garantía	ES-1
Português / Garantia	PT-1
Nederlands / Garantie	NL-1
Svenska / Garanti	SV-1
Русский / Гарантия	RU-1

Printer Warranty

Xerox warrants that the **Phaser 3450** Printer and its Consumables, Routine Maintenance Items, and Options/Upgrades (related items) will be free from defects in materials and workmanship for the periods set out below:

Printer: a period of one (1) year from the date of shipment or **400,000** prints, whichever comes first.

Consumable (ink and toner): until ink or original toner is consumed.

Routine Maintenance Items (RMI) (for specific examples, refer to the product reference guide): The period of the remaining printer warranty, or, 90 days from date of installation, whichever is greater, except where longer periods are required by law. (These items are not covered when the “low-life” message appears.)
Does not apply to the Phaser 3450 Printer.

Options/Upgrades (such as memory, high-capacity feeder, etc.): the period of the remaining printer warranty, or, 90 days from the date of purchase, whichever is greater, except where longer periods are required by law.

Accessories (such as carts, dust covers, cleaning kits, etc.): 90 days from the date of purchase except where longer periods are required by law.

If the product proves defective during the warranty period, Xerox, at its option, will:

- repair the product by means of telephone support or depot service at no charge for parts or labor,
- replace the product with a comparable product which may be new or remanufactured, or
- refund the amount paid for the product, less a reasonable allowance for usage, upon its return.

Xerox recommends the Customer first utilize support materials shipped with the product, product diagnostics, information contained on the web, and email support. If unsuccessful, to obtain service under this warranty, the Customer must notify Xerox Telephone Support or its authorized service representative of the defect before the expiration of the warranty period. Customers will provide appropriate assistance to Telephone Support personnel to resolve issues.

If telephone support is unsuccessful, Xerox or its authorized service representative will provide warranty repair at a designated depot site without charge as provided below.

- Service is available at the designated service depots in the United States, Canada, and the European Economic Area for products purchased in the United States, Canada, and the EEA.
- Outside the US, Canada, and EEA, service is available at the designated service depots in the country of purchase.

Xerox reserves the right to charge for depot service in exceptional cases.

A description of the depot process may be obtained from the local Xerox Customer Support Center or authorized Xerox distributor. Depot service is at Xerox or its authorized service representative's sole discretion and is considered an option of last resort.

If the Customer's product contains features that enable Xerox or its authorized service representative to diagnose and repair problems with the product remotely, Xerox may request that the Customer allow such remote access to the product.

In the maintenance of the product, Xerox may use new or equivalent-to-new parts, assemblies or products for equal or improved quality. All defective parts, assemblies, and products become the property of Xerox. Xerox may require the return of parts, assemblies, and products to a designated Xerox Depot or the Xerox representative from which the part, assembly, or product was originally purchased. Return and claims will be handled according to the current Xerox procedure.

These warranties shall not apply to any defect, failure or damage caused by improper use or improper or inadequate maintenance and care. Xerox shall not be obligated under these warranties:

- to repair damage resulting from attempts by personnel other than Xerox representatives to install, repair or service the product unless directed by a Xerox representative;
- to repair damage, malfunction, or degradation of performance resulting from improper use or connection to incompatible equipment or memory;
- to repair damage, malfunction, or degradation of performance caused by the use of non-Xerox printer supplies or consumables or the use of Xerox supplies not specified for use with this printer;
- to repair an item that has been modified or integrated with other products when the effect of such modification or integration increases the time or difficulty of servicing the product or degrades performance or reliability;
- to perform user maintenance or cleaning or to repair damage, malfunction, or degradation of performance resulting from failure to perform user maintenance and cleaning as prescribed in published product materials;
- to repair damage, malfunction, or degradation of performance resulting from use of the product in an environment not meeting the operating specifications set forth in the reference guide;
- to repair this product after it exceeds the print volume referenced in this warranty statement;
- to replace items that have been refilled, are used up, abused, misused, or tampered with in any way;
- to install replacement items that are considered customer-replaceable;
- to support software not supplied by Xerox;
- to provide software or firmware updates or upgrades.

Any service identified in the above list and provided by Xerox at the Customer's request shall be invoiced to Customer at Xerox' then-current rates for parts, labor and travel.

THE ABOVE WARRANTIES ARE GIVEN BY XEROX WITH RESPECT TO THIS PRODUCT AND ITS RELATED ITEMS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. XEROX AND ITS VENDORS DISCLAIM ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR ANY SIMILAR STANDARD IMPOSED BY APPLICABLE LEGISLATION. XEROX' RESPONSIBILITY TO REPAIR, REPLACE, OR OFFER A REFUND FOR DEFECTIVE PRODUCTS AND RELATED ITEMS IS THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY PROVIDED TO THE CUSTOMER FOR BREACH OF THESE WARRANTIES.

Some states, provinces, and countries do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or exclusions or limitations on the duration of implied warranties or conditions, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary by state, province, or country.

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, EXCEPT FOR THE OBLIGATIONS SPECIFICALLY SET FORTH IN THIS WARRANTY STATEMENT, IN NO EVENT SHALL XEROX AND ITS VENDORS BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOSS OF PROFITS) WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY AND IRRESPECTIVE OF WHETHER XEROX OR THE VENDOR HAS ADVANCE NOTICE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

For the software warranty, see the end user license agreement included with the software.

In certain geographies, this product is warranted by Fuji Xerox. This statement of warranty does not apply in Japan; please refer to the warranty statement provided in the Japanese reference guide for products purchased in Japan.

If you are an Australian consumer, you should be aware that the *Trade Practices Act 1974* and equivalent State and Territory legislation (collectively “**the Acts**”) contain special provisions designed to protect Australian consumers. Nothing in any Fuji Xerox warranty material excludes or limits the application of any provision of any of the Acts, where to do so would contravene the Acts or cause any part of this warranty to be void. In this warranty material, an implied condition or warranty, the exclusion of which from a contract with a “Consumer” (as defined in the Acts) would contravene any provision of the Acts or cause any part or all of this warranty to be void, is called a “Non-excludable Condition”. To the full extent permitted by law, Fuji Xerox’ sole and total liability to the customer for a breach of any Non-excludable Condition (including for any consequential loss suffered by the customer) is limited, except as otherwise stated herein, to (at Fuji Xerox’ option) replacing or repairing the goods, or resupplying, or paying the cost of the resupply of, the services, in respect of which the breach occurred. Subject to the above, all conditions and warranties which would or might otherwise be implied in a Consumer contract, whether by operation of statute, inference from circumstances, industry practice or otherwise, are excluded.

Garantie de l'imprimante

Xerox garantit l'imprimante **Phaser 3450**, ses consommables, ses éléments de maintenance courante et ses options/mises à niveau (éléments associés) contre tout vice de matériau et de fabrication pendant les périodes définies ci-dessous :

Imprimante : pendant une période d'un (1) an à compter de la date de livraison ou pour **400 000** impressions, selon l'événement se produisant le premier.

Consommable (encre et toner) : jusqu'à épuisement de l'encre ou du toner d'origine.

Éléments de maintenance courante (RMI) (pour voir des exemples spécifiques, reportez-vous au guide de référence du produit) : Le reste de la période de garantie ou 90 jours à compter de la date d'installation, selon la période la plus longue, sauf si des périodes plus longues sont requises par la loi. Ces éléments ne sont plus couverts après l'affichage du message signalant l'approche de la fin de durée d'utilisation. Cela ne s'applique pas à l'imprimante Phaser 3450.

Options/mises à niveau (mémoire, chargeur grande capacité, etc.) : le reste de la période de garantie ou 90 jours à compter de la date d'achat, selon la période la plus longue, sauf si de plus longues périodes sont requises par la loi.

Accessoires (cartes, capots de protection, kits de nettoyage, etc.) : 90 jours à compter de la date d'achat, sauf si la législation en vigueur impose de plus longues périodes.

En cas de défectuosité de l'appareil pendant sa période de garantie, Xerox s'engage à :

- réparer le produit par l'intermédiaire du support téléphonique ou d'un retour à l'atelier sans facturer les pièces ou la main-d'œuvre,
- remplacer le produit par un produit comparable, neuf ou réusiné, ou
- rembourser le montant du produit renvoyé, en déduisant une part raisonnable correspondant à son utilisation.

Xerox recommande à l'utilisateur de se reporter en premier lieu aux documents de support accompagnant le produit, à l'information proposée sur le Web et au support par courrier électronique. En cas d'échec, pour bénéficier du service selon les termes de cette garantie, le Client doit informer le Support téléphonique Xerox ou un représentant agréé de toute défectuosité avant l'expiration de la période de garantie. Les utilisateurs s'engagent à coopérer avec le personnel du Support téléphonique afin de l'aider à résoudre les problèmes rencontrés.

En cas d'échec du support téléphonique, Xerox ou son représentant agréé effectuera la réparation dans le cadre de cette garantie sur le site du dépôt agréé, sans frais comme précisé ci-dessous.

- Les services de réparation pour les produits achetés aux Etats-Unis, au Canada et dans l'Espace économique européen (EEE) peuvent être obtenus auprès des ateliers de réparation agréés de ces pays.
- Hors des Etats-Unis, du Canada et de l'Union européenne, il convient de s'adresser aux endroits habituels d'intervention du pays d'achat.

Dans des cas exceptionnels, Xerox se réserve le droit de facturer des réparations en atelier.

Pour obtenir une description de la procédure de réparation en atelier, adressez-vous à votre Centre de support clientèle Xerox local ou à un distributeur Xerox agréé. L'utilisation des services de réparation en atelier est décidée uniquement par Xerox ou son représentant agréé et n'est envisagée qu'en dernier recours.

Si le produit dispose de fonctions rendant possibles son diagnostic et sa réparation à distance, Xerox ou son représentant agréé peut demander au Client d'autoriser l'accès distant au produit.

Pour réparer le produit, Xerox peut utiliser des pièces ou des produits neufs ou équivalents, de qualité équivalente ou supérieure. Toutes les pièces et tous les produits défectueux deviennent la propriété exclusive de Xerox. Xerox se réserve le droit de demander au Client de renvoyer les pièces et les produits à l'établissement Xerox ou au représentant Xerox où la pièce ou le produit a été acheté. Les retours et réclamations seront gérés selon la procédure habituelle de Xerox.

Ces garanties ne couvrent pas les défauts, pannes ou dommages résultant d'une utilisation impropre ou d'un entretien et d'une maintenance inadéquats. Dans le cadre de ces garanties, Xerox n'est pas tenu :

- de réparer des dommages résultant d'une installation, d'une réparation ou d'une intervention sur le produit par des personnes indépendantes de Xerox, à moins qu'elles en aient été chargées par un représentant de Xerox ;
- de réparer des dommages, un mauvais fonctionnement ou une diminution des performances résultant d'une utilisation impropre de la mémoire ou d'une connexion à un équipement incompatible ;
- de réparer des dommages, un mauvais fonctionnement ou une diminution des performances résultant de l'utilisation d'accessoires ou de consommables non reconnus par l'imprimante Xerox ou de l'utilisation d'accessoires Xerox d'une manière non spécifiée avec cette imprimante ;
- de réparer un élément modifié ou intégré avec d'autres produits lorsqu'une telle modification résulte en une durée ou un niveau d'intervention plus importants, ou diminue ses performances et sa fiabilité ;
- d'exécuter une maintenance utilisateur ou un nettoyage ou encore de réparer des dommages, un mauvais fonctionnement ou une diminution des performances résultant du non-respect des cycles de maintenance et de nettoyage prescrits dans les manuels d'utilisation ;
- de réparer des dommages, un mauvais fonctionnement ou une diminution des performances résultant d'une utilisation du produit dans un environnement non conforme aux spécifications décrites dans le manuel d'utilisation ;
- de réparer ce produit après le dépassement du volume d'impression mentionné dans la présente déclaration de garantie ;
- de remplacer les éléments qui ont été réapprovisionnés, utilisés excessivement ou d'une manière incorrecte ou altérés de quelque sorte que ce soit ;
- d'installer des éléments de rechange considérés comme remplaçables par l'utilisateur ;
- de prendre en charge les logiciels non fournis par Xerox ;
- de fournir des mises à jour ou des mises à niveau de logiciels ou de microprogrammes.

Tout service figurant dans la liste ci-dessus et fourni par Xerox à la demande du Client lui sera facturé aux tarifs applicables pour les pièces, la main-d'œuvre et les déplacements.

XEROX N'ACCORDE AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, QUANT A CE PRODUIT ET A SES ELEMENTS ASSOCIES. XEROX ET SES FOURNISSEURS DENIENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE QUANT A LA VALIDITE MARCHANDE DU PRODUIT ET A SON ADAPTATION A UN USAGE PARTICULIER, OU TOUTE NORME IMPOSEE PAR LA LOI EN VIGUEUR. L'ENGAGEMENT DE XEROX A REPARER, REMPLACER OU A REMBOURSER LES PRODUITS ET ELEMENTS ASSOCIES DEFECTUEUX EST LE SEUL RECOURS FOURNI AU CLIENT EN CAS DE RESILIATION DE CES GARANTIES.

Certains états, provinces et pays n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages accidentels ou directs ni les exclusions ou limitations des garanties implicites ou des conditions, de sorte que ces limitations ou exclusions peuvent ne pas s'appliquer à vous. Avec cette garantie, vous disposez de droits légaux spécifiques auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits variant selon l'état, la province ou le pays.

DANS LE CADRE DE LA LEGISLATION LOCALE, A L'EXCEPTION DES OBLIGATIONS EXPRESSEMENT DEFINIES DANS LA PRESENTE DECLARATION DE GARANTIE, XEROX ET SES FOURNISSEURS NE POURRONT EN AUCUN CAS ETRE TENUS RESPONSABLES DE DOMMAGES INDIRECTS, SPECIAUX, FORTUITS OU CONSECUTIFS (NOTAMMENT LES PERTES DE PROFIT), QUE CE SOIT SUR LA BASE D'UN CONTRAT, D'UN TORT OU DE TOUT AUTRE PRINCIPE JURIDIQUE, MEME SI XEROX OU LE FOURNISSEUR AVAIT ETE AVERTI DE LA POSSIBILITE DE TELS DOMMAGES.

Pour la garantie logicielle, veuillez consulter le contrat de licence concédé à l'utilisateur final fourni avec le logiciel.

Dans certains pays, ce produit est garanti par Fuji-Xerox. La présente déclaration de garantie ne s'applique pas au Japon. Pour tout produit acheté au Japon, veuillez vous référer à la déclaration de garantie fournie par le guide de référence japonais.

Si vous êtes un consommateur australien, sachez que la loi sur les *pratiques commerciales de 1974* et la législation équivalente au niveau des états et des territoires (appelées collectivement « **Lois** ») prévoient des clauses particulières destinées à protéger les consommateurs australiens. Aucun élément du contrat de garantie Fuji-Xerox ne peut exclure ou limiter l'application d'une disposition quelconque de ces « Lois » et, le cas échéant, enfreindrait les « Lois » ou entraînerait l'annulation d'une partie de la garantie. Dans ce document de garantie, une condition ou une garantie implicite définie dans un contrat avec un « Consommateur » (tel que le définissent les « Lois »), dont l'exclusion enfreindrait une disposition des « Lois » ou entraînerait l'annulation d'une partie ou de l'intégralité de la garantie, constitue une « condition de non-exclusion ». Dans toute la mesure permise par la loi, la responsabilité unique et intégrale de Fuji-Xerox envers le Client en cas de rupture d'une condition de non-exclusion (y compris les pertes directes subies par le Client) est limitée, sauf indication contraire indiquée dans le présent document (au gré de Fuji-Xerox), au remplacement ou à la réparation des marchandises ou au renouvellement ou au règlement du coût du renouvellement des services, dans le cadre de la rupture occasionnée. Sous réserve de ce qui précède, toutes les conditions et garanties qui seraient ou pourraient être implicites dans un contrat de Consommateur, par l'application d'un statut, du fait des circonstances, d'une pratique professionnelle ou autre, sont exclues.

Garanzia della stampante

Xerox garantisce che la stampante **Phaser 3450**, i materiali di consumo, i componenti di manutenzione ordinaria e le opzioni/aggiornamenti (componenti correlati) sono esenti da difetti di materiali e fabbricazione per i periodi riportati di seguito:

Stampante: un periodo di un (1) anno dalla data di spedizione o per **400.000** stampe, a seconda di quale evento si verifica per primo.

Materiali di consumo (inchiostro e toner): fino all'esaurimento dell'inchiostro o del toner originale.

Componenti di manutenzione ordinaria (RMI, Routine Maintenance Items) (per esempi specifici, fare riferimento alla guida di riferimento del prodotto): Il periodo più lungo tra il rimanente periodo della garanzia della stampante o 90 giorni dalla data d'installazione, salvo nei casi in cui siano previsti dalla legge periodi più lunghi (tali componenti non sono più coperti da garanzia dopo la visualizzazione del messaggio "in esaurimento"). Non applicabile alla stampante Phaser 3450.

Opzioni/aggiornamenti (ad esempio, memoria, alimentatore ad alta capacità ecc.): il periodo più lungo tra il rimanente periodo di garanzia della stampante o 90 giorni dalla data di acquisto, salvo nei casi in cui siano previsti dalla legge periodi più lunghi.

Accessori (ad esempio cartucce, coperture antipolvere, kit di pulizia ecc.): 90 giorni dalla data di acquisto, salvo nei casi in cui siano previsti dalla legge periodi più lunghi.

Se durante il periodo di garanzia il prodotto si dimostrerà difettoso, Xerox potrà, a propria discrezione:

- riparare il prodotto tramite supporto telefonico o servizio di assistenza presso il cliente e fornire componenti e manodopera a proprie spese,
- sostituire il prodotto con uno equivalente, nuovo o riparato in fabbrica, oppure
- rimborsare l'importo pagato per il prodotto, previa deduzione di una ragionevole somma per l'uso, alla restituzione del medesimo.

Xerox consiglia ai clienti di utilizzare innanzitutto i materiali di supporto spediti insieme al prodotto, gli strumenti diagnostici, le informazioni sul Web e il supporto via e-mail. Se necessario, per ottenere l'assistenza ai sensi della garanzia, il cliente dovrà inoltrare al Servizio Supporto Tecnico telefonico Xerox o al rappresentante di assistenza autorizzato una segnalazione del difetto prima della scadenza del periodo di garanzia. Al cliente si richiede di collaborare alle richieste del personale del Servizio Supporto Tecnico telefonico per risolvere i problemi.

Qualora il personale dell'assistenza telefonica non riuscisse a risolvere il problema, Xerox o il rappresentante autorizzato del servizio di assistenza riparerà il prodotto in garanzia direttamente presso un centro di assistenza designato a proprie spese come di seguito specificato.

- L'assistenza relativa ai prodotti acquistati negli Stati Uniti, in Canada e nello spazio economico europeo è disponibile nelle aree di assistenza presso il cliente di tali paesi.
- Al di fuori degli USA, del Canada e dello Spazio Economico Europeo, il servizio è disponibile nelle aree di assistenza del paese dove è stato acquistato il prodotto.

Xerox si riserva il diritto di addebitare l'assistenza presso il cliente in casi eccezionali.

Per la definizione dell'area di assistenza presso il cliente, rivolgersi al centro di assistenza clienti Xerox di zona o a un distributore Xerox autorizzato. Il servizio di assistenza presso il cliente è prestato a discrezione esclusiva di Xerox o dei suoi rappresentanti autorizzati ed è contemplato come ultima opzione.

Se il prodotto del cliente è corredato delle funzioni che consentono a Xerox o a un rappresentante autorizzato del servizio di assistenza di individuare e risolvere il problema a distanza, Xerox può chiedere al cliente di permettere l'accesso remoto al prodotto.

Per la manutenzione del prodotto, Xerox può utilizzare parti, unità o prodotti nuovi o equivalenti a nuovi di qualità equivalente o superiore. Tutte le parti, le unità e i prodotti difettosi diventano di proprietà di Xerox. Xerox può richiedere la restituzione delle parti, unità e prodotti a un magazzino o al rappresentante Xerox presso il quale sono state originariamente acquistate le parti, le unità e i prodotti. Le restituzioni e le richieste saranno evase in conformità alla procedura Xerox in vigore.

Queste garanzie non coprono difetti, malfunzionamenti o danni risultanti da uso o manutenzione impropria o inadeguata da parte del cliente. Durante il periodo di garanzia, Xerox non è tenuta a fornire alcun servizio per:

- riparare i danni risultanti da tentativi di installazione, riparazione o manutenzione del prodotto effettuati da personale non autorizzato dal rappresentante Xerox;
- riparare danni, malfunzionamenti o riduzioni di prestazioni risultanti da uso improprio o da connessione ad apparecchiature o memoria incompatibili;
- riparare danni, malfunzionamenti o riduzioni di prestazioni derivanti dall'uso di forniture o materiali di consumo per stampanti non Xerox o dall'uso di forniture Xerox destinate ad altri usi;
- riparare un componente che è stato modificato o integrato con altri prodotti, nel caso in cui tale modifica o integrazione aumenti la durata o la difficoltà della riparazione del prodotto o ne riduca le prestazioni o l'affidabilità;
- eseguire le operazioni di manutenzione o di pulizia ordinarie o riparare danni, malfunzionamenti o riduzioni di prestazioni risultanti da operazioni di manutenzione o pulizia effettuate con una modalità diversa da quella indicata nei documenti pubblicati relativi ai prodotti;
- riparare danni, malfunzionamenti o riduzioni di prestazioni risultanti dall'uso del prodotto in un ambiente non conforme alle specifiche operative descritte nella guida di riferimento;
- riparare il prodotto una volta superato il volume di stampa riportato in questa dichiarazione di garanzia;
- sostituire i componenti ricaricati, esauriti, manomessi, contraffatti o usati in modo improprio;
- installare componenti sostitutivi considerati sostituibili dal cliente;
- offrire supporto a software non fornito da Xerox;
- fornire aggiornamenti del software o del firmware.

Tutti i servizi identificati nel precedente elenco e forniti da Xerox su richiesta del cliente verranno fatturati al cliente alle tariffe in vigore applicate da Xerox per parti, manodopera e trasporto.

LE GARANZIE DI CUI SOPRA SONO FORNITE DA XEROX IN ESCLUSIVA PER QUESTO PRODOTTO E PER I COMPONENTI CORRELATI E SOSTITUISCONO QUALSIASI ALTRA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA. XEROX E I SUOI FORNITORI NON RICONOSCONO LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER SCOPI SPECIFICI O QUALSIASI ALTRO STANDARD ANALOGO IMPOSTO DALLA LEGISLAZIONE VIGENTE. LA VIOLAZIONE DI GARANZIA DA PARTE DI XEROX COMPORTA ESCLUSIVAMENTE LA RESPONSABILITÀ DI RIPARAZIONE, SOSTITUZIONE O RIMBORSO DEI PRODOTTI E DEI COMPONENTI CORRELATI DIFETTOSI NEI CONFRONTI DEL CLIENTE.

Poiché alcuni stati, province e paesi non consentono l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o consequenziali o l'esclusione o la limitazione nell'ambito del periodo di validità delle garanzie o condizioni implicite, è possibile che le suddette limitazioni o esclusioni non siano applicabili nel caso specifico. Oltre ai diritti legali specifici sanciti da questa garanzia, è possibile che l'utente possa avvalersi di ulteriori diritti che variano da paese a paese.

NELLA MISURA CONSENTITA DALLE LEGGI LOCALI, AD ECCEZIONE DEGLI OBBLIGHI STABILITI IN QUESTA GARANZIA, XEROX E I SUOI FORNITORI NON SARANNO IN NESSUN CASO RESPONSABILI PER DANNI INDIRETTI, SPECIALI, INCIDENTALI O CONSEQUENZIALI (INCLUSE PERDITE DI PROFITTO), SIANO ESSI DERIVANTI DA CONTRATTO, DA COLPA O DA QUALSIASI ALTRA TEORIA LEGALE, INDIPENDENTEMENTE DAL FATTO CHE XEROX O I SUOI FORNITORI SIANO STATI AVVISATI IN ANTICIPO DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI.

Per informazioni sulla garanzia del software, fare riferimento al contratto di licenza d'uso incluso nel software.

In determinate aree geografiche, questo prodotto è garantito da Fuji Xerox. Questa dichiarazione di garanzia non è applicabile al Giappone. Per i prodotti acquistati in tale paese fare riferimento alla dichiarazione di garanzia allegata alla guida di riferimento giapponese.

Si segnala agli utenti australiani che il *Trade Practices Act 1974* (legge sulle procedure commerciali del 1974) e la legislazione relativa allo Stato e al Territorio (ai quali ci si riferisce collettivamente con "gli Atti") contengono disposizioni particolari che tutelano il consumatore australiano. La garanzia Fuji Xerox non esclude né limita in alcun modo l'applicazione delle disposizioni previste dagli Atti, ove ciò contravvenga agli Atti o comporti l'annullamento della garanzia. Nella presente garanzia, qualsiasi condizione o garanzia implicita la cui esclusione dal contratto con il "consumatore" (come è definito negli Atti) contravvenga le disposizioni degli Atti e causi l'annullamento di parte o dell'intera garanzia, è definita come "condizione non escludibile". Conformemente a quanto stabilito dalla legge, l'unica e totale responsabilità di Fuji Xerox nei confronti del cliente qualora non rispetti una condizione non escludibile (ivi compresa qualsiasi perdita risultante da parte del cliente) è limitata, salvo quanto diversamente stabilito nella presente garanzia, a discrezione di Fuji Xerox, alla sostituzione o alla riparazione del prodotto, alla nuova fornitura, o al pagamento del costo della nuova fornitura, dei servizi in relazione ai quali la violazione ha avuto luogo. Conformemente a quanto sopra stabilito, qualsiasi condizione o garanzia implicita nel contratto del consumatore, in base alle disposizioni dello statuto, all'interferenza delle circostanze, alle pratiche commerciali e via di seguito, deve considerarsi esclusa.

Druckergarantie

Xerox garantiert, dass der Drucker **Phaser 3450** und seine Verbrauchsmaterialien, die routinemäßig verwendeten Wartungselemente sowie Optionen/Erweiterungen (zugehörige Artikel) frei von Materialfehlern und Herstellungsfehlern sind. Die Gültigkeitsdauer dieser Garantie wird in den folgenden Absätzen festgelegt:

Drucker: für einen Zeitraum von einem (1) Jahr ab dem Datum der Auslieferung oder bis zu **400.000** Druckseiten; nach Eintreten einer der beiden Bedingungen erlischt die Garantie.

Verbrauchsmaterialien (Tinte und Toner): bis die Tinte bzw. der Original-Toner verbraucht ist.

Routinemäßig verwendete Wartungselemente (RMI) (spezifische Beispiele entnehmen Sie dem Produktreferenzhandbuch): Für die Restlaufzeit der Druckergarantie oder 90 Tage ab dem Datum der Installation; hier gilt jeweils der längere Zeitraum. Davon ausgenommen sind gesetzlich zugesicherte längere Garantiezeiträume. (Diese Artikel verlieren ihren Garantieschutz, wenn die Meldung erscheint, dass der Artikel „fast leer“ ist.) Gilt nicht für den Drucker Phaser 3450.

Optionen/Erweiterungen (wie z. B. Arbeitsspeicher, Hochkapazitäts-Zuführung usw.): für die Restlaufzeit der Druckergarantie oder 90 Tage ab dem Kaufdatum; hier gilt jeweils der längere Zeitraum. Davon ausgenommen sind gesetzlich zugesicherte längere Garantiezeiträume.

Zubehör (wie z. B. Druckerwagen, Staubschutzabdeckungen, Reinigungssets usw.): 90 Tage ab dem Kaufdatum; davon ausgenommen sind gesetzlich zugesicherte längere Garantiezeiträume.

Sollte während des Garantiezeitraums ein Fehler am Produkt auftreten, wird Xerox nach eigenem Ermessen einen der folgenden Schritte unternehmen:

- Das Produkt wird durch telefonische Unterstützung oder durch den Depot-Service repariert, wobei keine Kosten für Ersatzteile oder Arbeitszeit in Rechnung gestellt werden.
- Das Produkt wird durch ein vergleichbares Produkt ersetzt, das neu ist oder aufbereitet wurde; oder
- Der für das Produkt entrichtete Betrag wird nach der Rückgabe des Produkts zurückerstattet, wobei ein angemessener Betrag für die bisherige Nutzung abgezogen wird.

Xerox empfiehlt dem Kunden, erst das im Lieferumfang enthaltene Informationsmaterial, Produktdiagnosen, Informationen aus dem Internet und die E-Mail-Unterstützung zu benutzen. Sollte dies nicht ausreichend sein, muss sich der Kunde zur Inanspruchnahme von Service-Leistungen gemäß dieser Garantie und vor Ablauf des Garantiezeitraums zuerst an die Mitarbeiter der telefonischen Unterstützung von Xerox oder an Mitarbeiter des autorisierten Vertreters wenden. Der Kunde ist der telefonischen Unterstützung gegenüber zur Mithilfe in angemessenem Umfang bei der Lösung des Problems verpflichtet.

Wenn das Problem durch telefonische Unterstützung nicht erfolgreich gelöst werden kann, erfolgt eine Reparatur im Rahmen der Garantie durch Xerox oder den autorisierten Vertreter. Diese Reparatur findet bei der zuständigen Depotstelle statt und ist kostenlos. Die einzelnen Bedingungen sind im Folgenden aufgeführt.

- Der Kundendienst ist an bestimmten Standorten, die für Depot-Service zuständig sind, in den Vereinigten Staaten, Kanada und dem Europäischen Wirtschaftsraum für Produkte verfügbar, die in den Vereinigten Staaten, Kanada und dem Europäischen Wirtschaftsraum gekauft wurden.
- Außerhalb der USA, Kanadas und des Europäischen Wirtschaftsraums steht der Kundendienst an den Depot-Service-Standorten in dem Land zur Verfügung, in dem das Produkt gekauft wurde.

Xerox behält sich das Recht vor, in Ausnahmefällen für die Wartung im Depot eine Gebühr zu erheben.

Eine Beschreibung des Depot-Kundendienstes erhalten Sie bei Ihrem Xerox Kunden-Support-Zentrum vor Ort oder bei Ihrem autorisierten Xerox Vertreter. Die Entscheidung über Depot-Service wird ausschließlich von Xerox oder dem autorisierten Vertreter getroffen und ist als letztes Mittel bei der Behebung eines Problems anzusehen.

Wenn das Produkt des Kunden Funktionen umfasst, die es Xerox oder dem autorisierten Vertreter ermöglichen, Probleme mit dem Produkt von einem entfernten Standort aus zu diagnostizieren und zu beheben, kann Xerox verlangen, dass der Kunde einen solchen Fernzugriff auf das Produkt zulässt.

Bei der Wartung des Produkts kann Xerox neue Teile oder neuen Teilen gleichwertige Teile, Baugruppen oder Produkte verwenden, um gleich bleibende oder verbesserte Qualität zu gewährleisten. Sämtliche fehlerhaften Teile, Baugruppen und Produkte werden Eigentum von Xerox. Xerox kann die Rückgabe von Teilen, Baugruppen oder Produkten an eine bestimmte Xerox-Niederlassung oder an den Xerox-Vertreter, bei dem das Teil, die Baugruppe oder die Produkte gekauft wurden, verlangen. Rückgaben und Klageansprüche werden entsprechend dem derzeit gültigen Verfahren von Xerox bearbeitet.

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Defekte, Fehler oder Schäden, die durch unsachgemäße Benutzung oder unsachgemäße bzw. unangemessene Wartungs- und Pflegemaßnahmen entstanden sind. Für Xerox entstehen aus dieser Garantie keine rechtlich bindenden Verpflichtungen in Bezug auf folgende Punkte:

- Reparatur von Schäden, die durch den Versuch, das Produkt zu installieren, zu reparieren oder zu warten, entstanden sind, wenn die ausführende Person kein Vertreter von Xerox ist und nicht auf Anweisung eines Vertreters von Xerox handelt;
- Reparatur von Schäden, Fehlfunktionen und Leistungseinbußen, die durch unsachgemäße Benutzung oder durch den Anschluss an nicht kompatible Geräte oder Speichervorrichtungen entstanden sind;

- Reparatur von Schäden, Fehlfunktionen und Leistungseinbußen, die durch die Verwendung von Druckerzubehör oder von Verbrauchsmaterialien anderer Hersteller als Xerox oder durch die Verwendung von Xerox-Druckerzubehör, das nicht für die Verwendung an diesem Drucker vorgesehen ist, verursacht wurden;
- Reparatur eines Artikels, der verändert oder in andere Produkte integriert wurde, wenn diese Veränderung bzw. Integration zur Folge hat, dass die Wartung des Produkts zeitaufwendiger oder anderweitig erschwert wird bzw. die Leistung oder die Zuverlässigkeit des Produkts verringert wird;
- Durchführung von Maßnahmen, die auch durch den Benutzer vorgenommen werden können, in Bezug auf Wartung, Reinigung und Reparatur von Schäden, Fehlfunktionen und Leistungseinbußen, die durch die Unterlassung von Wartungs- und Reinigungsmaßnahmen durch den Benutzer entstanden sind, die in den veröffentlichten Produktmaterialien vorgeschrieben werden;
- Reparatur von Schäden, Fehlfunktionen und Leistungseinbußen, die durch die Verwendung des Produkts in einer Umgebung entstanden sind, die nicht den technischen Daten bei Betrieb entspricht, die dem Referenzhandbuch entnommen werden können;
- Reparatur des Produkts, nachdem das in der vorliegenden Garantieerklärung angegebene Druckvolumen überschritten wurde;
- Austausch von Artikeln, die nachgefüllt, verbraucht, missbräuchlich verwendet oder auf irgendeine Weise manipuliert wurden;
- Einbau von Ersatzteilen, die auch durch den Kunden austauschbar sind;
- Unterstützung von Software, die nicht von Xerox geliefert wurde;
- Bereitstellen von Software- oder Firmware-Updates oder -Erweiterungen.

Alle in der oben stehenden Liste aufgeführten Dienstleistungen, die von Xerox auf Wunsch des Kunden erbracht wurden, werden dem Kunden zu den jeweils aktuellen Preisen von Xerox für Teile, Arbeitszeiten und Fahrtkosten in Rechnung gestellt.

DIE OBEN AUFGEFÜHRTEN GARANTIELEISTUNGEN WERDEN VON XEROX FÜR DIESES PRODUKT UND DIE DAMIT ZUSAMMENHÄNGENDEN ARTIKEL GEWÄHRT. SIE ERSETZEN ALLE ANDEREN BESTIMMUNGEN ZU AUSDRÜCKLICH GEWÄHRTEN ODER GESETZLICH VORGEGEHENEN GARANTIELEISTUNGEN. XEROX UND SEINE LIEFERANTEN ÜBERNEHMEN KEINE HAFTUNG FÜR GESETZLICH VORGEGEHENE GEWÄHRLEISTUNGEN FÜR EIGNUNG UND HANDELSÜBLICHE QUALITÄT ODER VERGLEICHBARE STANDARDS, DIE DIE ZUSTÄNDIGE RECHTSPRECHUNG VORSIEHT. DIE VON XEROX ÜBERNOMMENE VERPFLICHTUNG, BEI DEFEKTEN PRODUKTEN BZW. DAMIT ZUSAMMENHÄNGENDEN ARTIKELN EINE REPARATUR ODER EINEN AUSTAUSCH VORZUNEHMEN ODER DEN KAUFPREIS ZURÜCKZUERSTATTEN, IST DER EINZIGE RECHTSSCHUTZ GEGENÜBER DEM KUNDEN IM FALLE DER VERLETZUNG DIESER GARANTIEBESTIMMUNGEN.

In einigen Bundesstaaten, Provinzen und Ländern sind der Ausschluss oder die Einschränkung von Begleit- oder Folgeschäden sowie der Ausschluss oder die Einschränkung der Frist von stillschweigend vereinbarten Garantien oder Bedingungen nicht zulässig. Die obenstehenden Einschränkungen und Ausschlüsse treffen also möglicherweise nicht auf Sie zu. Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Ferner besitzen Sie möglicherweise weitere Rechte, die je nach Bundesstaat, Provinz oder Land unterschiedlich sind.

IN DEM DURCH ÖRTLICHES RECHT VORGEGEBENEN AUSMASS, MIT AUSNAHME DER AUSDRÜCKLICH IN DIESER GARANTIE FESTGELEGTEN VERPFLICHTUNGEN, ÜBERNEHMEN WEDER XEROX NOCH SEINE HÄNDLER IRGENDWELCHEN SCHADENERSATZ FÜR INDIREKTE, SPEZIELLE, BEGLEIT- ODER FOLGESCHÄDEN (EINSCHLIESSLICH GEWINNAUSFALL) BASIEREND AUF VERTRÄGEN, UNERLAUBTEN HANDLUNGEN ODER ANDEREN GESETZLICHEN VORGABEN UND UNABHÄNGIG DAVON, OB XEROX ODER DER HÄNDLER VON DER MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN IM VORAUS BENACHRICHTIGT WURDE.

Die Garantiebestimmungen zur Software können Sie den Lizenzvereinbarungen für Endbenutzer entnehmen, die Sie zusammen mit der Software erhalten.

In einigen geographischen Gebieten unterliegt dieses Produkt der Gewährleistung durch Fuji Xerox. Die vorliegende Garantieerklärung hat in Japan keine Gültigkeit. Die Garantiebestimmungen für in Japan erworbene Produkte entnehmen Sie bitte dem japanischen Referenzhandbuch.

Für Kunden in Australien sei hier erwähnt, dass das Handelsgesetz (*Trade Practices Act*) aus dem Jahre 1974 und die gleichwertigen Rechtsbestimmungen der jeweiligen Staaten und Territorien (hier zusammenfassend „die Gesetze“ genannt) besondere Bestimmungen enthalten, die den Schutz australischer Verbraucher gewährleisten sollen. Die Garantiebestimmungen von Fuji Xerox schließen die Anwendung von Bestimmungen der Gesetze nicht aus und unterwerfen sie keinerlei Einschränkungen, wenn dadurch den Gesetzen zuwidergehandelt werden würde bzw. Teile dieser Garantiebestimmungen unwirksam werden würden. In den vorliegenden Garantiebestimmungen werden stillschweigend vereinbarte Bedingungen und Garantien, deren Ausschluss aus einem Vertrag mit einem „Verbraucher“ (im Sinne der Definition in den Gesetzen) einer Bestimmung aus den Gesetzen zuwiderhandeln oder dazu führen würde, dass die vorliegende Garantieerklärung ganz oder in Teilen unwirksam werden würde, „nicht ausschließbare Bedingungen“ genannt. Im Rahmen des durch die Gesetzgebung vorgesehenen Ausmaßes beschränkt sich die Haftung durch Fuji Xerox gegenüber dem Kunden bei einer Zuwiderhandlung gegen eine nicht ausschließbare Bedingung (einschließlich durch den Kunden erlittener Folgeschäden), falls die vorliegenden Garantiebestimmungen nichts anderes vorsehen, (gemäß der Entscheidung durch Fuji Xerox) auf den Austausch bzw. die Reparatur der Waren oder die erneute Bereitstellung bzw. die Übernahme der Kosten für eine erneute Bereitstellung der Dienstleistungen, auf die sich die Zuwiderhandlung bezog. Vorbehaltlich der oben genannten Bestimmungen sind sämtliche Bedingungen und Garantien ausgeschlossen, die andernfalls in einem Endverbrauchervertrag enthalten sein würden oder könnten, ob nun kraft Gesetzes, als Folgerung aus entsprechenden Umständen, durch branchenübliche Praktiken oder auf andere Weise.

Garantía de la impresora

Xerox garantiza que la impresora **Phaser 3450** y sus consumibles, elementos de mantenimiento de rutina, y sus opciones o actualizaciones (elementos relacionados) estarán libres de defectos en sus materiales y fabricación durante los períodos que se mencionan a continuación:

Impresora: un período de un (1) año a partir de la fecha de envío o de **400.000** impresiones, lo que ocurra primero.

Consumible (tinta y tóner): hasta que la tinta o el tóner original se hayan consumido.

Elementos de mantenimiento de rutina (RMI): (para ejemplos concretos, consulte la guía de referencia): El período de garantía restante de la impresora, o bien, 90 días desde la fecha de instalación, lo que sea mayor, excepto cuando se estipule por ley períodos más largos. (Estos elementos no tienen cobertura cuando aparezca el mensaje “vida útil baja”.) No aplicable a la impresora Phaser 3450.

Opciones o actualizaciones (tales como memoria, alimentador de alta capacidad, etc.): el período restante de la garantía de la impresora, o bien, 90 días desde la fecha de la compra, lo que sea mayor, excepto cuando se estipule por ley períodos más largos.

Accesorios (tales como carritos, cubiertas contra el polvo, kits de limpieza, etc.): 90 días desde la fecha de compra, excepto cuando se estipule por ley períodos más largos.

Si el producto resultara defectuoso durante el período de garantía, Xerox, a su elección:

- reparará el producto mediante asistencia telefónica o servicio en el almacén, sin cargo alguno, por las piezas o la mano de obra,
- reemplazará el producto con uno comparable que puede ser nuevo o refabricado, o bien,
- devolverá el importe pagado por el producto, menos una cantidad razonable por el uso, tras su devolución.

Xerox recomienda que el Cliente recurra, antes que todo, a los materiales que se suministran con el producto, al diagnóstico del producto, la información contenida en Internet y la asistencia por correo electrónico. Si ello no resultara, el Cliente deberá notificar el defecto al personal de Asistencia telefónica de Xerox o a su representante de servicio autorizado antes del vencimiento del período de garantía, con el fin de obtener servicio según los términos de esta garantía. El Cliente deberá proporcionar asistencia adecuada al personal de Asistencia telefónica para resolver el problema.

Si la asistencia telefónica no resuelve el problema, Xerox o su representante de servicio autorizado proporcionarán una reparación de garantía en un almacén autorizado sin cargo alguno, tal como se establece a continuación.

- El servicio está disponible en las zonas de servicio en almacén designadas en Estados Unidos, Canadá y el Espacio Económico Europeo (EEE) para los productos comprados en Estados Unidos, Canadá y el EEE.
- Fuera de EE.UU., Canadá y el EEE, el servicio está disponible en las zonas de servicio en almacén designadas en el país donde se ha realizado la compra.

Xerox se reserva el derecho de cobro por servicio en almacén en casos excepcionales.

Se puede obtener una descripción del proceso en almacén en el Centro de atención al cliente local de Xerox o del distribuidor autorizado de Xerox. El servicio en almacén se realiza a entera discreción de Xerox o de su representante de servicio autorizado y se considera una opción de último recurso.

Si el producto del Cliente incluye características que permiten a Xerox o a su representante de servicio autorizado diagnosticar y reparar los problemas del producto a distancia, Xerox puede solicitar al Cliente que permita el acceso remoto al producto.

En el mantenimiento del producto, Xerox puede utilizar piezas nuevas o piezas y ensamblajes equivalentes que proporcionen una calidad igual o superior. Todas las piezas y ensamblajes defectuosos pasan a ser propiedad de Xerox. Xerox puede requerir la devolución de piezas, ensamblajes y productos a un servicio técnico de Xerox o al representante de Xerox del cual compró originalmente la pieza, ensamblaje o producto. Las reclamaciones se atenderán de acuerdo con el procedimiento actual de Xerox.

Estas garantías no se aplicarán a ningún defecto, fallo o daño provocado por un uso indebido o un mantenimiento y cuidado indebidos o inadecuados. Xerox no estará obligado, de acuerdo con estas garantías:

- a reparar los daños resultantes de intentos por parte de personal que no sean los representantes de Xerox de instalar, reparar o realizar el mantenimiento del producto a menos que esté dirigido por un representante de Xerox;
- a reparar daños, fallos o degradaciones del rendimiento resultantes de un uso indebido o de la conexión a un equipo o memoria incompatible;
- a reparar daños, fallos o degradaciones del rendimiento provocados por el uso de suministros o consumibles de impresora que no sean de Xerox o el uso de suministros de Xerox no especificados para su uso con esta impresora;
- a reparar un producto que se haya modificado o integrado con otros productos cuando el efecto de dicha modificación o integración aumente el tiempo o la dificultad de mantenimiento del producto o degrade el rendimiento o la confiabilidad;
- a realizar el mantenimiento o limpieza del usuario, o a reparar daños, fallos o degradaciones del rendimiento resultantes de la falta de mantenimiento y limpieza por parte del usuario tal como se indica en los materiales publicados sobre el producto;
- a reparar daños, fallos o degradaciones del rendimiento resultantes del uso del producto en un entorno que no cumpla con las especificaciones de funcionamiento establecidas en la guía de referencia;
- a reparar este producto después de que exceda el volumen de impresión al que se hace referencia en esta declaración de garantía;
- a sustituir los elementos que se hayan vuelto a llenar, estén gastados, hayan sufrido maltratos, malos usos o manipulaciones indebidas de cualquier tipo;
- a instalar elementos de repuesto que se consideran reemplazables por el cliente;
- a admitir software no suministrado por Xerox;
- a suministrar actualizaciones o mejoras de software o firmware.

Cualquier servicio identificado en la lista anterior y suministrada por Xerox a petición del cliente, deberá ser facturada por el cliente a los precios en ese momento de Xerox para piezas, mano de obra y transporte.

XEROX OTORGA LAS GARANTÍAS ANTERIORES CON RESPECTO A ESTE PRODUCTO Y A SUS ELEMENTOS RELACIONADOS EN LUGAR DE CUALESQUIERA OTRAS GARANTÍAS, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS. XEROX Y SUS DISTRIBUIDORES RENUNCIAN A CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR O CUALQUIER NORMA SIMILAR IMPUESTA POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE. LA RESPONSABILIDAD DE XEROX DE REPARAR, SUSTITUIR U OFRECER UN REEMBOLSO POR LOS PRODUCTOS DEFECTUOSOS Y ELEMENTOS RELACIONADOS ES EL REMEDIO ÚNICO Y EXCLUSIVO PROPORCIONADO AL CLIENTE POR INCUMPLIMIENTO DE ESTAS GARANTÍAS.

Algunos estados, provincias y países no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o derivados o la exclusión o limitación de la duración de las garantías o condiciones implícitas; por tanto, las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no ser aplicables en su caso. Esta garantía le ofrece derechos legales específicos, además de otros derechos que ya pueda tener en función del estado, provincia o país en que se encuentre.

HASTA DONDE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN LOCAL, EXCEPTO EN LO REFERENTE A LAS OBLIGACIONES ESPECÍFICAMENTE EXPUESTAS EN ESTA GARANTÍA, XEROX Y SUS PROVEEDORES NO SERÁN RESPONSABLES POR LOS DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALES O DERIVADOS (INCLUYENDO LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS), YA ESTÉN BASADOS EN UN CONTRATO, RESPONSABILIDAD EXTRA CONTRACTUAL O CUALQUIER OTRA TEORÍA LEGAL, INDEPENDIEMENTE DE QUE XEROX O EL PROVEEDOR HAYAN TENIDO CONOCIMIENTO PREVIO DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS.

Para la garantía del software, consulte el acuerdo de licencia de usuario final incluido en el software.

En algunas zonas geográficas, este producto está garantizado por Fuji Xerox. Esta declaración de garantía no se aplica en Japón. Consulte la declaración de garantía que se suministra en la guía de referencia en japonés para aquellos productos adquiridos en Japón.

Si usted vive en Australia, debe tener en cuenta que el *Acta de Prácticas Comerciales de 1974* y la legislación de Estado y Territorio equivalente (colectivamente “**las Actas**”) contienen disposiciones especiales destinadas a proteger a los consumidores de Australia. En el material de garantía de Fuji Xerox no hay nada que excluya o limite la aplicación de ninguna disposición de las Leyes. Dicha actuación infringiría las Actas o provocaría la nulidad de cualquier parte de esta garantía. En este material de garantía, una condición o garantía implícita cuya exclusión de un contrato con un “Consumidor” (tal como se define en las Actas) infringiese alguna disposición de las Actas o causase la nulidad de alguna o todas las partes de esta garantía, se denomina “Condición no excluible”. En la medida en que lo permita la ley, la única y total responsabilidad de Fuji Xerox hacia el cliente por el incumplimiento de cualquier Condición no excluible (incluida cualquier pérdida derivada sufrida por el cliente) está limitada, excepto si se especifica de otro modo en el presente documento, a (a elección de Fuji Xerox) la sustitución o reparación de las mercancías, o al nuevo suministro o pago del coste del nuevo suministro de los servicios con respecto a los cuales ocurrió el incumplimiento. Sujeto a lo antedicho, quedan excluidas todas las condiciones y garantías que estén o pudieran estar de otro modo implícitas en un contrato de Consumidor, ya sea por disposición legal, inferencia de las circunstancias, práctica del sector o cualquier otro modo.

Garantia da impressora

A Xerox garante que a impressora **Phaser 3450**, bem como os seus consumíveis, itens de manutenção de rotina e opções/atualizações (itens relacionados) estarão livres de defeitos de mão-de-obra ou material nos seguintes períodos listados abaixo:

Impressora: pelo período de 01 (um) ano a partir da data do envio ou após **400.000** impressões, o que ocorrer primeiro.

Consumíveis (tinta e toner): até que a tinta ou o toner original seja consumido.

Itens de manutenção de rotina (RMI) (para exemplos específicos, se referem ao guia de referência do produto): o período restante de garantia da impressora ou 90 dias a partir da data de instalação, o que for maior, exceto em locais onde períodos maiores são exigidos por lei. (Esses itens não serão cobertos, se a mensagem “vida útil reduzida” for exibida.) Não se aplica à impressora Phaser 3450.

Opções/atualizações (como memória, alimentador de alta capacidade, etc.): o período restante da garantia da impressora ou 90 dias a partir da data de instalação, o que for maior, exceto em locais onde períodos maiores são exigidos por lei.

Acessórios (como cartuchos, capas de proteção, kits de limpeza, etc.): 90 dias a partir da data de compra, exceto em locais onde períodos maiores são exigidos por lei.

Se o produto apresentar defeitos durante o período de garantia, a Xerox poderá, a seu critério:

- consertar o produto através do Atendimento ao Cliente ou serviço no local, sem nenhum custo de peças ou mão-de-obra,
- substituir o produto por um similar, que poderá ser novo ou reciclado; ou ainda
- restituir o montante pago pelo produto, deduzindo um abatimento razoável pelo uso, mediante sua devolução.

A Xerox recomenda que o Cliente utilize primeiro os materiais de suporte enviados com o produto, diagnósticos do produto, informações contidas no site da Web e o serviço de suporte por e-mail. Se não conseguir obter a manutenção dentro dos termos desta garantia, o Cliente deverá notificar o defeito ao Atendimento ao Cliente Xerox ou ao seu representante de serviço autorizado antes da expiração do período de garantia. Os Clientes fornecerão a assistência necessária à equipe de Atendimento ao Cliente para resolver os problemas.

Se o Atendimento ao Cliente não for bem-sucedido, a Xerox ou seu representante de serviço autorizado providenciará o conserto em garantia no local designado, sem custo adicional, conforme estipulado abaixo.

- Os serviços estão disponíveis nos locais designados de serviços nos Estados Unidos e Canadá, e no Espaço Econômico Europeu, para produtos adquiridos nos Estados Unidos, Canadá e EEE.
- Fora dos EUA, Canadá e EEE, o serviço está disponível no local designado de serviços no país da compra.

A Xerox reserva-se o direito de cobrar por serviços locais em casos excepcionais.

Uma descrição do processo local pode ser obtida no Centro de Atendimento ao Cliente Xerox ou no distribuidor autorizado Xerox. O serviço local fica a critério exclusivo da Xerox ou de seu representante de serviço autorizado, e é considerado uma opção de última instância.

Se o produto do Cliente tiver recursos que permitam à Xerox ou ao seu representante de serviço autorizado diagnosticar e consertar remotamente os problemas do produto, a Xerox poderá solicitar que o Cliente conceda permissão para acesso remoto ao produto.

Na manutenção do produto, a Xerox poderá usar peças ou conjuntos novos ou equivalentes aos novos para oferecer uma qualidade igual ou superior. Todas as peças, conjuntos e produtos com defeito tornam-se propriedade da Xerox. A Xerox pode solicitar a devolução das peças, conjuntos e produtos para um determinado escritório Xerox ou representante autorizado do qual a peça, conjunto ou produto tenha sido adquirido originalmente. As devoluções e as reivindicações serão tratadas de acordo com o procedimento em vigor na Xerox.

Essas garantias não se aplicarão a quaisquer defeitos, falhas ou danos causados por uso indevido ou por manutenção e cuidados impróprios ou inadequados. A Xerox não estará obrigada por essas garantias a:

- consertar dano resultante de tentativas feitas por pessoas que não sejam representantes da Xerox de instalar, consertar ou fazer a manutenção do produto, exceto conforme a orientação de um representante da Xerox;
- consertar dano, defeito ou degradação de desempenho resultante de uso indevido ou em conexão com equipamentos ou memória incompatíveis;
- consertar dano, defeito ou degradação de desempenho causado pelo uso de produtos de impressão ou de suprimentos ou consumíveis não produzidos pela Xerox ou pelo uso de suprimentos Xerox não especificados para uso com esta impressora;
- consertar um item que tenha sido modificado ou integrado a outros produtos quando o efeito de tal modificação ou integração aumentar o tempo ou a dificuldade de se efetuarem serviços no produto ou reduzir o desempenho e a confiabilidade;
- efetuar a manutenção ou limpeza ou consertar dano, defeito ou degradação de desempenho resultante da não-realização de manutenção e limpeza pelo usuário conforme prescrito nos materiais impressos do produto;
- consertar dano, defeito ou degradação de desempenho resultante do uso do produto em um ambiente que não atende as especificações operacionais expostas no manual do usuário;
- consertar o produto após ter ultrapassado o volume de impressão mencionado nesta garantia;
- substituir os itens que foram reabastecidos, exauridos, usados de forma abusiva, usados de uma maneira incorreta ou de alguma maneira adulterados;
- instalar os itens de substituição que podem ser substituídos pelo cliente;
- oferecer suporte a um software não fornecido pela Xerox;
- fornecer software ou ainda atualizações de firmware.

A Xerox poderá cobrar do Cliente os valores em vigor de peças, mão-de-obra e viagens que possam ser necessárias para executar qualquer serviço mencionado na lista acima e que venha a ser fornecido pela Xerox por ocasião de solicitação do Cliente.

AS GARANTIAS ACIMA SÃO OFERECIDAS PELA XEROX COM RESPEITO A ESTE PRODUTO E SEUS ITENS RELACIONADOS EM LUGAR DE QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS. A XEROX E SEUS FORNECEDORES REJEITAM QUAISQUER GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO PARA UMA DETERMINADA FINALIDADE, OU QUALQUER PADRÃO SEMELHANTE IMPOSTO PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL. A RESPONSABILIDADE DA XEROX DE CONSERTAR, SUBSTITUIR OU OFERECER REEMBOLSO PELOS PRODUTOS DEFEITUOSOS E SEUS ITENS RELACIONADOS É O ÚNICO E EXCLUSIVO RECURSO OFERECIDO AO CLIENTE POR VIOLAÇÃO DESTAS GARANTIAS.

Alguns estados, províncias e países não permitem a exclusão ou limitação de danos incidentais ou conseqüentes, ou exclusões ou limitações na duração de garantias ou condições implícitas. Portanto, as limitações ou exclusões supramencionadas poderão não se aplicar ao seu caso. Esta garantia concede direitos legais específicos, sendo que o usuário poderá ter direitos adicionais que variam de acordo com o estado, a província ou o país.

NA MEDIDA PERMITIDA PELAS LEIS LOCAIS, COM EXCEÇÃO DAS OBRIGAÇÕES ESPECIFICAMENTE ESTABELECIDAS NESTE TERMO DE GARANTIA, EM NENHUMA OCASIÃO A XEROX E SEUS REPRESENTANTES SERÃO RESPONSABILIZADOS POR QUAISQUER DANOS INDIRETOS, ESPECIAIS, INCIDENTAIS OU CONSEQÜENCIAIS (INCLUINDO LUCROS CESSANTES) BASEADOS EM CONTRATO, ATO ILÍCITO OU OUTRA TEORIA LEGAL QUALQUER E INDEPENDENTEMENTE DO CONHECIMENTO ANTECIPADO, PELA XEROX OU REPRESENTANTE, DA POSSIBILIDADE DE OCORRÊNCIA DE TAIS DANOS.

Para obter informações sobre a garantia do software, consulte o contrato de licença de usuário final que acompanha o software.

Em determinadas áreas geográficas, a Fuji Xerox oferece garantias para este produto. Esta declaração de garantia não se aplica ao Japão. Consulte a declaração de garantia fornecida no manual do usuário em japonês para os produtos adquiridos no Japão.

Se você for um consumidor australiano, é necessário estar ciente de que a *Lei 1974 de Práticas Comerciais* e a legislação equivalente de Estado e Território (coletivamente denominadas “**as Leis**”) contêm dispositivos especiais, elaborados para proteger os consumidores australianos. Nada no material de garantia da Fuji Xerox exclui nem limita a aplicação de qualquer disposição de quaisquer das Leis, quando, em o fazendo, isto representaria uma violação das Leis ou faria com que qualquer parte desta garantia fosse anulada. No material desta garantia, uma condição ou garantia implícita, cuja exclusão de um contrato com um “Consumidor” (conforme definido nas Leis) represente uma violação de qualquer dispositivo das Leis ou que faça com que qualquer parte ou toda esta garantia seja anulada, é denominada “Condição não Excluível”. Até o limite máximo permitido pela lei, a única e total responsabilidade da Fuji Xerox com o cliente pela violação de uma Condição não excluível (inclusive qualquer perda conseqüente sofrida pelo cliente) está limitada, a critério da Fuji Xerox, exceto de outra forma aqui declarada, à substituição ou ao reparo das mercadorias, ou ao fornecimento de um novo produto ou ao pagamento do custo do fornecimento dos serviços do novo produto, em respeito à violação ocorrida. Todas as condições e garantias sujeitas às informações supramencionadas, que estariam ou poderiam, de outra forma, estar implícitas em um contrato com o consumidor, quer por força das leis, inferência das circunstâncias, prática do setor ou outros, estão excluídas.

Printergarantie

Xerox garandeert dat de **Phaser 3450**-printer en de verbruiksartikelen, items voor routineonderhoud, en opties/upgrades (verwante artikelen) vrij zullen zijn van tekortkomingen in materiaal en fabricage gedurende de hieronder beschreven periode:

Printer: een periode van één (1) jaar na de verzenddatum of **400.000** afdrukken, afhankelijk van welke zich het eerst voordoet.

Verbruiksartikelen (inkt en toner): totdat de inkt of de oorspronkelijke toner is verbruikt.

Items voor routineonderhoud (RMI) (raadpleeg de referentiehandleiding voor specifieke voorbeelden): De periode van de resterende printergarantie of 90 dagen na de installatiedatum, afhankelijk van welke het langste is, behalve waar langere periodes wettelijk vereist zijn. (Deze items zijn niet gegarandeerd nadat het “levensduur bijna verstreken”-bericht verschijnt.) Is niet van toepassing op de Phaser 3450-printer.

Opties/Upgrades (zoals geheugen, hoge-capaciteitsinvoerlade, enz.): de periode van de resterende printergarantie of 90 dagen na de aankoopdatum, afhankelijk van welke het langste is, behalve waar langere periodes wettelijk vereist zijn.

Toebehoren (zoals karren, stofkappen, reinigingskits, enz.): 90 dagen na de aankoopdatum, behalve waar langere periodes wettelijk vereist zijn.

Als het product tijdens de garantieperiode defecten vertoont, zal Xerox naar eigen keuze:

- het product repareren door middel van telefonische ondersteuning of service ter plaatse zonder kosten voor onderdelen of arbeid te berekenen,
- het product vervangen met een vergelijkbaar nieuw of gereviseerd product, of
- bij retournering de aankoopprijs van het product terugbetalen, na aftrek van een redelijk bedrag voor het gebruik.

Het wordt door Xerox aanbevolen dat de klant eerst gebruik maakt van het bijgevoegde ondersteuningsmateriaal, diagnostische hulpmiddelen, informatie die op het web te vinden is en van e-mailondersteuning. Deze garantie geldt alleen als de klant Xerox of de gemachtigde servicevertegenwoordiger van Xerox vóór het verstrijken van de garantieperiode op de hoogte stelt van het defect. Klanten dienen de vereiste assistentie te verlenen aan het personeel van de Telefonische Ondersteuningsdienst.

Als het probleem niet kan worden opgelost door middel van telefonische ondersteuning, zal het defecte product door Xerox of de gemachtigde servicevertegenwoordiger van Xerox kosteloos worden gerepareerd op het adres van de klant, zoals hieronder is weergegeven, mits deze reparatie onder de garantie valt.

- In de Verenigde Staten, Canada en het Europese Economische Gebied wordt service verleend binnen het gebruikelijke gebied voor service ter plaatse voor producten die in de Verenigde Staten, Canada en het Europese Economische Gebied zijn gekocht.
- Buiten de VS, Canada en het Europese Economische Gebied wordt service verleend binnen het gebruikelijke gebied voor service ter plaatse in het land van aankoop.

Xerox behoudt zich het recht voor in uitzonderlijke gevallen kosten in rekening te brengen voor service ter plaatse.

Een beschrijving van het gebruikelijke gebied voor service ter plaatse kunt u opvragen bij het plaatselijke Xerox-klantenondersteuningscentrum of bij een gemachtigde Xerox-leverancier. Of service ter plaatse wordt verleend, is uitsluitend afhankelijk van het oordeel van Xerox of de gemachtigde Xerox-servicevertegenwoordiger. Service ter plaatse wordt beschouwd als een laatste hulpmiddel.

Als het product van de klant voorzieningen bevat die Xerox of de gemachtigde servicevertegenwoordiger van Xerox in staat stelt op afstand problemen op te sporen en te verhelpen, kan de klant worden verzocht externe toegang te verlenen tot het product.

Bij het onderhoud van het product mag Xerox nieuwe onderdelen en constructies (of onderdelen en constructies die gelijkwaardig zijn aan nieuwe onderdelen en constructies) gebruiken om de kwaliteit van het product weer op het oorspronkelijke niveau te brengen of te verbeteren. Alle defecte onderdelen, constructies en producten worden het eigendom van Xerox. Xerox kan eisen dat de defecte onderdelen, montages en producten worden geretourneerd naar een daartoe aangewezen Xerox-inzamelpunt of aan de Xerox-vertegenwoordiger van wie het onderdeel, de montage en het product oorspronkelijk waren gekocht. Retourneringen en claims worden afgehandeld in overeenstemming met de huidige Xerox-procedure.

Deze garanties gelden niet voor defecten, storingen en beschadigingen die zijn veroorzaakt door onjuist of onzorgvuldig gebruik of door onjuist of onvoldoende onderhoud. Op grond van deze garantieverklaringen is Xerox niet verplicht om:

- schade te repareren die het gevolg is van pogingen van ander personeel dan Xerox-vertegenwoordigers om het product te installeren, te repareren of te onderhouden, behalve als dat gebeurt op aanwijzing van een Xerox-vertegenwoordiger;
- schade, een storing of een achteruitgang in het prestatievermogen te herstellen die het gevolg is van onjuist gebruik of aansluiting op incompatibele apparatuur of incompatibel geheugen;
- schade, storingen of vermindering van prestaties te repareren die het gevolg zijn van niet-Xerox-printertoebehoren of -verbruiksartikelen, of het gebruik van Xerox-toebehoren waarvan het gebruik bij deze printer niet is gespecificeerd;
- een item te repareren dat is gewijzigd of geïntegreerd met andere producten, als gevolg waarvan de tijdsduur of moeilijkheidsgraad van serviceverlening aan het product wordt vergroot of waardoor de prestatie of betrouwbaarheid afneemt;
- een onderhouds- of reinigingsbeurt uit te voeren die de gebruiker zelf kan uitvoeren of om schade, een storing of een achteruitgang in het prestatievermogen te herstellen die het gevolg is van het nalaten van onderhoud of reiniging door de gebruiker, zoals voorgeschreven in het gepubliceerde productmateriaal;
- schade, een storing of een achteruitgang in het prestatievermogen te herstellen die het gevolg is van gebruik van het product in een omgeving die niet voldoet aan de bedieningsspecificaties, zoals vermeld in de referentiehandleiding;
- dit product te repareren nadat het aantal afdrukken, zoals omschreven in deze garantieverklaring, is overschreden;
- items te vervangen die opnieuw zijn gevuld, opgebruikt zijn of verkeerd zijn gebruikt of waar op een of andere manier mee is geknoeid;
- vervangingsonderdelen te installeren die door de gebruiker te vervangen zijn;
- software die niet door Xerox is geleverd te ondersteunen;
- software- of firmware-upgrades te leveren.

Alle serviceverlening die hierboven staat omschreven en die door Xerox wordt geleverd op verzoek van de Klant zal aan de Klant in rekening worden gebracht tegen de huidige tarieven voor onderdelen, arbeidsloon en reiskosten.

BOVENSTAANDE GARANTIES WORDEN DOOR XEROX VERLEEND VOOR DIT PRODUCT EN VERWANTE ARTIKELEN IN PLAATS VAN ENIGE ANDERE EXPLICIETE OF IMPLICIETE GARANTIE. XEROX EN HAAR LEVERANCIERS WIJZEN ALLE IMPLICIETE GARANTIES OP VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL AF OF ENIGE VERGELIJKBARE NORM DIE WORDT OPGELEGD DOOR VAN TOEPASSING ZIJNDE WETGEVING. DE VERANTWOORDELIJKHEID VAN XEROX VOOR HET REPAREREN, VERVANGEN OF AANBIEDEN VAN RESTITUTIE VOOR DEFECTE PRODUCTEN EN VERWANTE ARTIKELEN IS HET ENIGE EN EXCLUSIEVE VERHAAL DAT DE KLANT WORDT GEBODEN BIJ EEN INBREUK OP DEZE GARANTIE.

In sommige landen (of staten of provincies) is het niet toegestaan incidentele schade of gevolgschade uit te sluiten of om beperkingen op te leggen aan de duur van impliciete garanties of voorwaarden. Daardoor kan het zijn dat bovenstaande beperkingen en uitsluitingen niet op u van toepassing zijn. Deze garantieverklaring verleent u specifieke wettelijke rechten. Het is mogelijk dat u ook nog andere rechten hebt, die kunnen verschillen per land (of staat of provincie).

IN GEEN GEVAL, VOOR ZOVER IS TOEGESTAAN DOOR LOKALE WETGEVING, BEHALVE VOOR DE VERPLICHTINGEN DIE SPECIAAL IN DEZE GARANTIE-VERKLARING WORDEN VERMELD, IS XEROX OF ZIJN HAAR LEVERANCIERS AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE INDIRECTE, SPECIALE, INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE (INCLUSIEF GEDERFDE WINSTEN) OF DEZE NU IS GEBASEERD OP EEN CONTRACT, ONRECHTMATIGE DAAD OF ENIGE ANDERE WETTELIJKE THEORIE EN ONGEACHT HET FEIT OF XEROX OF DE LEVERANCIER VOORAF OP DE HOOGTE WORDT GESTELD VAN DE MOGELIJKHEID VAN EVENTUELE SCHADE.

Zie voor de softwaregarantie de licentieovereenkomst voor de eindgebruiker ingesloten bij de software.

In bepaalde geografische gebieden valt dit product onder de garantie van Fuji Xerox. Deze garantieverklaring is niet van toepassing in Japan. Raadpleeg de garantieverklaring in de Japanse referentiehandleiding voor producten die in Japan zijn aangeschaft.

Als u een Australische consument bent, moet u zich ervan bewust zijn dat de *Trade Practices Act 1974* en de vergelijkbare staats- en territoriumwetgeving (samen “**de Acts**”) speciale provisijs bevatten ter bescherming van Australische consumenten. Niets in enig Fuji Xerox-garantiemateriaal sluit de toepassing uit of beperkt de toepassing van een bepaling van de Acts als dit in strijd zou zijn met de Acts of als dit ertoe zou leiden dat enig deel van deze garantie ongeldig zou worden. In dit garantiemateriaal wordt een impliciete voorwaarde of garantie waarvan de uitsluiting uit een contract met een “Consument” (zoals gedefinieerd in de Acts) in strijd zou zijn met een van de provisijs van de Acts of ertoe zou leiden dat enig deel van deze garantie of deze gehele garantie nietig zou zijn, een “Niet-uitsluitbare voorwaarde” genoemd. Voorzover wettelijk toegestaan, is de enige en uitsluitende aansprakelijkheid van Fuji-Xerox ten opzichte van de klant vanwege inbreuk op een niet-uitsluitbare voorwaarde (met inbegrip van gevolgschade voor de klant), behalve waar hierin anders is aangegeven, beperkt tot (ter keuze van Fuji-Xerox) het vervangen of repareren van de goederen of het opnieuw leveren van het product of betalen van de kosten van nieuwe levering van de diensten met betrekking waartoe de inbreuk is opgetreden. Met inachtneming van het bovenstaande zijn alle voorwaarden en garanties die in andere gevallen impliciet in een consumentencontract zouden zijn opgenomen of kunnen zijn opgenomen, uitgesloten, zowel op basis van uitvoering van wettelijke bepalingen, afleiding uit omstandigheden, branchepraktijk of anderszins.

Skrivargaranti

Xerox garanterar att **Phaser 3450**-skrivaren och dess Förbrukningsvaror, Artiklar som kräver regelbundet underhåll och Alternativ/Uppgraderingar (tillhörande objekt) är fria från fel avseende material och utförande under de perioder som fastställs nedan:

Skrivare: en period av ett (1) år från leveransdatum eller **400 000** utskrifter, beroende på vad som kommer först.

Förbrukningsvaror (bläck och toner): tills bläck eller originaltoner är förbrukad.

Rutinunderhållsartiklar (RUA) (specifika exempel finns i produktens dokumentation): Perioden av återstående skrivargaranti eller 90 dagar från inköpsdatum, beroende på vilket är längst, förutom när längre period krävs enligt lag. (Dessa objekt omfattas inte när meddelandet ”kort-liv” visas.) Gäller inte Phaser 3450-skrivaren.

Alternativ/Uppgraderingar (såsom minne, högkapacitetsmatare, etc.): perioden av återstående skrivargaranti eller 90 dagar från inköpsdatum, beroende på vilket är längst, förutom när längre period krävs enligt lag.

Tillbehör (såsom vagnar, dammskydd, rengöringssatser, etc.): 90 dagar från inköpsdatum förutom när längre period krävs enligt lag.

Om ett fel uppstår under garantiperioden kan Xerox välja att:

- reparera produkten med hjälp av telefonstöd eller på platsen utan kostnad för reservdelar och arbete,
- ersätta produkten med jämförbar produkt som kan vara ny eller nytillverkad, eller
- återbetala det belopp som betalats för produkten, reducerat med ett rimligt belopp för den tid som produkten har använts, när den returneras.

Xerox rekommenderar att Kunden först använder de supportmaterial som levererades tillsammans med produkten, produktdiagnostik, information som finns på Internet och support genom e-post. Om detta inte lyckas måste kunden, för att denna garanti ska gälla, informera Xerox eller dess auktoriserade servicerepresentant om felet innan garantiperioden går ut. Kunder förser Telefonstödspersonal med lämplig hjälp för att lösa problem.

Om telefonstödet inte lyckas erbjuder Xerox eller dess auktoriserade representant garantireparation på plats hos Kunden utan kostnad enligt nedan.

- Service kan erhållas på angivna serviceplatser i USA, Kanada och Europeiska ekonomiska samarbetsområdet för produkter som köpts i USA, Kanada och EES.
- Utanför USA, Kanada och EES kan service erhållas på angivna serviceplatser för produkter som köpts i det aktuella landet.

Xerox förbehåller sig rätten att ta ut en avgift för service på serviceplatsen i undantagsfall.

En beskrivning av processen för service på serviceplats kan erhållas från Xerox kundtjänst eller den lokala auktoriserade Xerox-distributören. Beslut om service på serviceplats fattas uteslutande av Xerox eller dess servicerepresentant och betraktas som det sista tänkbara alternativet.

Om Kundens produkt innehåller funktioner som gör att Xerox eller dess auktoriserade servicerepresentant kan ställa diagnos och reparera produkten från annan plats kan Xerox begära att Kunden tillåter sådan fjärråtkomst till produkten.

Vid underhåll av produkten kan Xerox använda nya eller likvärdiga delar för att uppnå likvärdig eller förbättrad produktkvalitet. Alla defekta delar och produkter tillhör Xerox. Xerox kan begära att dessa delar och produkter returneras till en utsedd Xerox-depå eller till den Xerox-representant från vilken delen eller produkten ursprungligen var inköpt. Ersättning och skadeståndskrav hanteras enligt gällande Xerox-rutin.

Dessa garantier gäller inte fel och skador som uppstått vid felaktig användning eller felaktig eller otillräcklig skötsel och underhåll. Xerox har enligt dessa garantivillkor inte skyldighet att:

- reparera skador som orsakats av att annan personal än Xerox-representanter har försökt att installera, reparera eller ge service på produkten, utom vid handledning av en Xerox-representant,
- reparera skador, fel eller försämrade prestanda som orsakats av felaktig användning eller anslutning till inkompatibel utrustning eller minne,
- reparera skador, fel eller försämrade prestanda som orsakats av skrivartillbehör eller förbrukningsvaror som inte kommer från Xerox eller användning av Xerox-tillbehör som inte har specificerats för användning med denna skrivare,
- reparera ett objekt som har modifierats eller integrerats med annan produkt när effekten av sådan modifikation eller integration ökar tid eller svårighet att underhålla produkten eller försämrade prestanda eller tillförlitlighet,
- utföra användarunderhåll eller rengöring eller åtgärda skador, fel eller försämrade prestanda som orsakats av brist på användarunderhåll eller rengöring som föreskrivits i publicerat material om produkten,
- reparera skador, fel eller försämrade prestanda som orsakats av användning av produkten i miljöer som inte uppfyller de driftspecifikationer som anges i produktens dokumentation,
- reparera denna produkt efter den har gått över utskriftsvolymen nämnd i den här garantin,
- ersätta objekt som har fyllts på, förbrukats, missbrukats eller manipulerats på något sätt,
- installera ersättningsobjekt som är ansedda som kundersättningsbara,
- stödja programvara som inte är levererad av Xerox,
- leverera programvara eller uppdateringar eller uppgraderingar.

Underhåll som nämnts i listan ovan och gjord av Xerox på förfrågan av kund skall faktureras till kund för Xeroxs aktuella pris för reservdelar, arbete och resor.

OVANSTÅENDE GARANTIER LÄMNAS AV XEROX AVSEENDE DENNA PRODUKT OCH DESS TILLHÖRANDE OBJEKT I STÄLLET FÖR ÖVRIGA GARANTIER, UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA. XEROX OCH DESS ÅTERFÖRSÄLJARE FRÅNSÄGER SIG ALLA UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER AVSEENDE PRODUKTENS ALLMÄNNA LÄMPLIGHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT SÄRSKILT ÄNDAMÅL OCH ÖVRIG LIKNANDE STANDARD SOM ÅBEROPAS AV TILLÄMPLIG LAGSTIFTNING. XEROX ANSVAR FÖR ATT REPARERA, ERSÄTTA ELLER ERBJUDA ERSÄTTNING FÖR FELAKTIGA PRODUKTER OCH TILLHÖRANDE OBJEKT ÄR DEN ENDA ÅTGÄRD SOM ERBJUDS KUNDEN VID BROTT MOT DESSA GARANTIVILLKOR.

Vissa regioner, områden och länder tillåter inte undantag eller begränsningar av indirekta skador eller följdskador, eller undantag eller begränsningar av den tid som garantierna eller garantivillkoren gäller, varför det kan hända att du inte omfattas av ovanstående begränsningar och undantag. Denna garanti ger dig särskilda lagliga rättigheter. Du kan även ha andra rättigheter som varierar beroende på region, område eller land.

I DEN OMFATTNING SOM TILLÅTS AV LOKAL LAGSTIFTNING, FÖRUTOM DE ÅTAGANDEN SOM SPECIFICERATS I DEN HÄR GARANTIN, ÄR XEROX OCH DESS LEVERANTÖRER UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER ANSVARIGA FÖR SKADOR, INDIREKTA ELLER AV OLYCKS- ELLER KONSEKVENTIELL KARAKTÄR (INKLUSIVE INTÄKTSFÖRLUST), OAVSETT OM DET ÄR BASERAT PÅ KONTRAKT, KRÄNKNING ELLER ANNAN LAGTEORI, OCH OAVSETT OM XEROX ELLER LEVERANTÖRER FÅR INFORMATION I FÖRVÄG OM ATT RISK FÖR SÅDANA SKADOR FÖRELIGGER.

Information om programvarugarantin finns i licensavtalet för slutanvändare som medföljer programvaran.

I vissa regioner garanteras produkten av Fuji Xerox. Denna garanti gäller inte i Japan. Information om garanti för produkter som har köpts i Japan finns i den japanska dokumentationen för produkten.

Om du är en australiensisk kund bör du känna till att *Trade Practices Act 1974* och motsvarande delstats- och territoriellagstiftning (kallas gemensamt ”**Besluten**”) innehåller särskilda bestämmelser som utformats för att skydda australiensiska konsumenter. Ingenting i något garantimaterial från Fuji Xerox utesluter eller begränsar tillämpningen av någon bestämmelse i något av Besluten, eftersom detta skulle strida mot Besluten eller orsaka att någon del av denna garanti blev ogiltig. I detta garantimaterial kallas ett underförstått villkor, som genom att undantas från ett avtal med en ”Konsument” (enligt definition i Besluten) strider mot något villkor i Besluten eller orsakar att delar eller hela denna garanti blir ogiltig, för ett ”Villkor som ej kan undantas”. I den utsträckning som tillåts enligt lag är Fuji Xerox enda och totala skyldighet gentemot kunden för ett brott mot något Villkor som ej kan undantas (inklusive för eventuell följdförlust som orsakas kunden) begränsad, utom där annat anges häri, till (efter Fuji Xerox beslut) att ersätta eller reparera varorna, eller tillhandahålla nya varor, eller betala kostnaden för att tillhandahålla nya tjänster, med avseende på vilka brottet uppstod. I enlighet med ovanstående exkluderas alla villkor och garantier som annars skulle eller eventuellt kan underförstås i ett Kundavtal, oavsett om så sker genom lagstiftning, som en följd av omständigheterna, branschpraxis eller på annat sätt.

Гарантия на принтер

Корпорация Хероx гарантирует отсутствие дефектов в материалах и изготовлении **принтера Phaser 3450**, соответствующих расходных материалов, наборов для текущего обслуживания, дополнительных принадлежностей, наборов для модернизации (и прочих относящихся к ним) в течение указанных ниже периодов времени.

Принтер. Один (1) год с момента приобретения или время, за которое напечатано **400 000** страниц, в зависимости от того, что произойдет раньше.

Расходные материалы (чернила и тонер). До полного расхода чернил или тонера.

Материалы для текущего обслуживания (примеры см. в справочном руководстве по продукту). До окончания гарантийного срока принтера или 90 дней с момента установки, в зависимости от того, какой срок больше, за исключением случаев, когда законодательством предусматривается более длительный период. (При появлении сообщения о скором истечении срока службы гарантия на эти материалы не распространяется.) Не применимо для принтера Phaser 3450.

Дополнительные принадлежности/наборы модернизации (память, лотки повышенной емкости и т.п.). До окончания гарантийного срока принтера или 90 дней с момента приобретения, в зависимости от того, какой срок больше, за исключением случаев, когда законодательством предусматривается более длительный период.

Вспомогательные принадлежности (тележки для принтера, пылезащитные чехлы, наборы для чистки и т.п.). 90 дней с момента приобретения, за исключением случаев, когда законодательством предусматривается более длительный период.

Если в течение гарантийного срока в изделии будут обнаружены дефекты, корпорация Хероx обязуется (по своему выбору):

- устранить неисправность с помощью службы поддержки по телефону или в местном представительстве без дополнительной оплаты за материалы и затраченное на ремонт рабочее время;
- заменить изделие на аналогичное, которое может быть новым или восстановленным;
- вернуть уплаченную за изделие сумму, за вычетом разумной платы за эксплуатацию, после возврата изделия.

Корпорация Хегох рекомендует Покупателю сначала воспользоваться материалами по технической поддержке, поставляемыми в комплекте с продуктом, средствами диагностики продукта и сведениями, содержащимися в Интернете, а также поддержкой по электронной почте. Если покупателю не удалось получить техническую поддержку по данным гарантийным обязательствам, он должен до окончания гарантийного срока обратиться в службу телефонной технической поддержки или в полномочное представительство с уведомлением о возникшем дефекте. Покупатель должен обеспечить содействие персоналу телефонной службы технической поддержки в устранении возникших проблем.

Если технической поддержки по телефону оказалось недостаточно, корпорация Хегох или ее полномочные представители по обслуживанию обеспечат бесплатный гарантийный ремонт по месту нахождения Покупателя, как указано ниже.

- В США, Канаде и странах ЕЭС ремонт изделий, приобретенных в этих странах, осуществляется в местных центрах обслуживания.
- За пределами США, Канады и стран ЕЭС ремонт изделий выполняется в местных центрах обслуживания стран, где было приобретено изделие.

Корпорация Хегох сохраняет за собой право в исключительных случаях взимать плату за обслуживание.

Сведения по взаимодействию с местными центрами обслуживания можно получить в местном центре технической поддержки корпорации Хегох или у уполномоченного агента по продажам корпорации Хегох. Обслуживание в местных центрах осуществляется по решению корпорации Хегох или ее уполномоченного представителя по обслуживанию и рассматривается как крайняя мера.

Если изделие содержит средства, позволяющие корпорации Хегох или ее уполномоченному представителю по обслуживанию выполнять дистанционную диагностику и устранение неполадок, корпорация Хегох может потребовать от Покупателя обеспечить дистанционный доступ к изделию.

В процессе обслуживания изделия корпорация Хегох может использовать новые или эквивалентные новым детали, узлы или изделия, обеспечивающие равное или лучшее качество. Все дефектные детали, узлы и изделия становятся собственностью корпорации Хегох. Корпорация Хегох вправе потребовать возврата деталей, узлов и продуктов в свое отделение или представительство, в котором были приобретены данные детали, узлы и продукты. Заявления на возврат и претензии рассматриваются согласно действующим правилам корпорации Хегох.

Данные гарантии не распространяются на дефекты, отказы в работе или повреждения изделия, вызванные неправильным использованием, хранением или обслуживанием изделия. По условиям данной гарантии корпорация Xerox не обязана:

- исправлять повреждения, вызванные действиями лиц, не являющихся ее сотрудниками, по установке, ремонту или обслуживанию изделия, за исключением случаев, когда такие действия выполнялись по указаниям представителя корпорации Xerox;
- исправлять повреждения, отказы в работе или снижение производительности, вызванные неправильным использованием изделия или подключением изделия к несовместимому оборудованию или памяти;
- исправлять повреждения, отказы в работе или снижение производительности, вызванные использованием расходных материалов, не поставляемых корпорацией Xerox, а также использованием материалов Xerox, не предназначенных для данного принтера;
- обслуживать изделие, которое модифицировано или интегрировано в иное оборудование, если эти действия увеличили время или сложность обслуживания изделия или снизили производительность или надежность;
- выполнять пользовательское обслуживание или очистку, а также исправлять повреждения, отказы в работе или снижение производительности, вызванные невыполнением пользователем процедур по обслуживанию или очистке, предписанных в опубликованной документации на изделие;
- исправлять повреждения, отказы или снижение производительности, вызванные использованием изделия в условиях, не отвечающих рабочим спецификациям, указанным в справочном руководстве;
- ремонтировать изделие после превышения объема печати, указанного в данном гарантийном обязательстве;
- заменять продукты, которые были дозаврлены, полностью использованы, использованы не по назначению или подверглись какому-либо воздействию;
- устанавливать запасные части, которые входят в число заменяемых пользователем;
- предоставлять поддержку программного обеспечения, не поставляемого корпорацией Xerox;
- предоставлять обновления или последние версии программ или микропрограммного обеспечения.

На любое обслуживание, относящееся к вышеперечисленным пунктам и осуществляемое корпорацией Xerox по запросу Покупателя, корпорация Xerox выставляет Покупателю счет в соответствии с текущими расценками на детали, работу и транспортировку.

УКАЗАННЫЕ ВЫШЕ ГАРАНТИИ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ КОРПОРАЦИЕЙ XEROX НА ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ И СООТВЕТСТВУЮЩИЕ КОМПОНЕНТЫ НА УСЛОВИЯХ ЗАМЕНЫ ЛЮБЫХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ, УКАЗАННЫХ ЯВНО ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЮЩИХСЯ. КОРПОРАЦИЯ XEROX И ЕЕ ПОСТАВЩИКИ ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ВСЕХ ДРУГИХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ТОВАРНОСТИ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ ИЛИ ЛЮБЫХ АНАЛОГИЧНЫХ СТАНДАРТОВ, НАЛАГАЕМЫХ ПРИМЕНИМЫМИ ЗАКОНАМИ. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КОРПОРАЦИИ XEROX ПО РЕМОНТУ, ЗАМЕНЕ ИЛИ ВОЗМЕЩЕНИЮ ДЕФЕКТНЫХ ИЗДЕЛИЙ И СООТВЕТСТВУЮЩИХ КОМПОНЕНТОВ ЯВЛЯЕТСЯ ЕДИНСТВЕННЫМ И ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВОМ КОРПОРАЦИИ ПО ДАННОМУ ГАРАНТИЙНОМУ ОБЯЗАТЕЛЬСТВУ.

В некоторых штатах, провинциях и странах не допускаются исключения или ограничения на случайный или опосредованный ущерб, а также исключения или ограничения на подразумеваемые условия или гарантии, поэтому перечисленные выше исключения или ограничения могут к вам не относиться. Данная гарантия предоставляет пользователю конкретные юридические права. Пользователь также может иметь другие права, предоставляемые штатом, провинцией или страной.

В НАИБОЛЬШЕЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСКАЕМОЙ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ЯВНО ОГОВОРЕННЫХ В НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ, НИ КОРПОРАЦИЯ XEROX, НИ ЕЕ НЕЗАВИСИМЫЕ ПОСТАВЩИКИ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКОЙ-ЛИБО КОСВЕННЫЙ, ОСОБЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ ОПОСРЕДОВАННЫЙ УЩЕРБ (ВКЛЮЧАЯ ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ), ПОНЕСЕННЫЙ В РЕЗУЛЬТАТЕ НАРУШЕНИЯ ДОГОВОРНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ГРАЖДАНСКИХ ИЛИ ИНЫХ ПРАВОВЫХ НОРМ, ДАЖЕ ЕСЛИ ОНИ БЫЛИ ПРЕДУПРЕЖДЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ТАКОГО УЩЕРБА.

Сведения о гарантии на программное обеспечение см. в лицензионном соглашении, прилагаемом к программному обеспечению.

В некоторых регионах гарантия на данный продукт предоставляется Fuji Xerox. Настоящее гарантийное обязательство не действует в Японии. Для изделий, приобретенных в Японии, см. гарантийное обязательство, прилагаемое к справочному руководству на японском языке.

Пользователи в Австралии должны следовать закону *Trade Practices Act 1974* и аналогичным законам штатов и территорий (далее “**Законы**”), содержащим специальные положения, защищающие пользователей в Австралии. Гарантии Fuji Xerox не содержат исключений или ограничений применимости любых положений любого Закона, когда подобное действие противоречит Законам или аннулирует какую-либо часть данной гарантии. В данной гарантии подразумеваемое условие или гарантия, исключение которых из контракта с “Покупателем” (как определено в Законах) будет противоречить положениям Законов или аннулировать любую часть или всю гарантию, считается “Неисключаемым условием”. В полном соответствии с действующим законодательством, единственная и полная ответственность Fuji Xerox по любому Неисключаемому условию (в том числе за опосредованный ущерб Покупателю) ограничивается (по выбору Fuji Xerox), если иное не оговорено, заменой или ремонтом оборудования, или повторной поставкой, или оплатой стоимости повторной поставки, или обслуживанием, в зависимости от конкретных условий. Согласно вышеизложенному, все условия и гарантии, которые могут или могли бы подразумеваться в контракте Покупателя, по действующим актам, обстоятельствам, промышленной практике или каким-либо другим способом, исключаются.



001-1572-01